

FIRST ORIGINAL

(Forwarding Agents)

Shipper
IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098

JFA
S/O No.
FD-33

B/L No.
NYKS181905175

印紙税申告納
付につき麴町
税務署承認済



Consignee
MOSES CHANDA
P.O BOX 38329
LUASKA LUSAKA ZAMBIA
260977707142

BILL OF LADING

(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party
MOSES CHANDA
P.O BOX 38329
LUASKA LUSAKA ZAMBIA
260977707142

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From
Ocean Vessel Voy.No. 023 Port of Loading
CASSIOPEIA LEADER NAGOYA, JAPAN
Port of Discharge To
DAR ES SALAAM, TANZANIA

※ Final Destination (For the Merchant's reference only)
ZAMBIA

Marks & Numbers	No. of P'kgs. or Units	Kind of packages or Units;	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	USED MOTOR CARS	TOYOTA CROWN 2012 GRS200-0075547 4GR-0822422 487X179X147 HS CODE 8703.23	1,600	12.814
"FREIGHT PREPAID"					
IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.					
TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY OR UNITS (IN WORDS)					

Particulars furnished by the Merchant

FREIGHT & CHARGES "FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"		Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place of B(s)/L Issue KOBE, JAPAN	Dated 17 SEP 2020
		Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L THREE (3)	NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	

(JSA STANDARD FORM B) ※See Article 24 (TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

THIRD ORIGINAL

(Forwarding Agents)

Shipper
IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098

JFA
S/O No.
FD-33

B/L No.
NYKS181905175



Consignee
MOSES CHANDA
P.O BOX 38329
LUASKA LUSAKA ZAMBIA
260977707142

**BILL OF LADING
(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)**

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party
MOSES CHANDA
P.O BOX 38329
LUASKA LUSAKA ZAMBIA
260977707142

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From

Ocean Vessel Voy.No. 023 Port of Loading
CASSIOPEIA LEADER NAGOYA, JAPAN

Port of Discharge To
DAR ES SALAAM, TANZANIA

Final Destination (for the Merchant's reference only)
ZAMBIA

Marks & Numbers	No. of P' kgs. or Units	Kind of packages or Units;	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	USED MOTOR CARS TOYOTA CROWN 2012 GRS200-0075547 4GR-0822422 487X179X147 HS CODE 8703.23 UNIT	"FREIGHT PREPAID"	1,600	12.814

IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.

TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY
OR UNITS (IN WORDS)

FREIGHT & CHARGES "FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place of B(s)/L Issue KOBE, JAPAN	Dated 17 SEP 2020
		Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L THREE (3)	NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	

(JSA STANDARD FORM B) *See Article 24
(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)



Certificate no. AJPCZMC20080005
Date of issue 14 August 2020

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS ZAMBIAN STANDARDS ZS560:2004

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Autoterminal Japan Ltd. and found to conform to the requirements of ZS560:2004

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply: Japan
Inspection Center: Autoterminal Japan Ltd. Tokai
Inspection Date: 14 August 2020

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make: TOYOTA Model: DBA-GRS200
Chassis/VIN Number: GRS200-0075547
Engine Number/Model: 0822422/4GR
Engine capacity (cc Rating): 2490 CC
Year of Manufacture: 2012
Year of First registration: Mar 2012
Inspected Mileage (Odometer reading) 130,526 km
Remarks: NON RADIATION ZONE

This certificate is issued under the authority of Pre-Shipment Road Worthiness Inspection Services for Used Motor Vehicles for and on behalf of Zambia Compulsory Standards Agency(ZCSA), ZAMBIA and is valid for a period on 12 November 2020.

Autoterminal Japan Ltd. assumes no responsibility for any alteration made to the vehicle after completion of its inspection.

Autoterminal Japan Ltd. is not liable for any dispute, reparation, or valuation of the vehicle based upon this Certificate of Roadworthiness.

Autoterminal Japan Ltd.

Authorized Signatory: 

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS MOSES CHANDA
P.O BOX 38329
LUASKA LUSAKA

DATE 2020/09/17
INVOICE NO. 84037246200

COUNTRY ZAMBIA

SHIPPED PER: Cassiopeia Leader-NG
FROM: Nagoya

TO: Dar Es Salaam, Tanzania

SAILING ON OR ABOUT 2020/09/17

TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY
USED MOTOR CAR(S)

AMOUNT

CIF Dar Es Salaam in USD

1	TOYOTA CROWN	2012 GRS200-0075547	4GR-0822422	SILVER	USD	6,750
---	--------------	---------------------	-------------	--------	-----	-------

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL:

6,750

MARK & NO.

NO MARK

IBC Japan Ltd.

番号 00974
整理番号 3621023351202342

輸出抹消仮登録証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No. 京都 335 4 234 車名 / Trademark of the maker of the vehicle 車台番号 / Motor's serial number

登録年月日 / Registration Date 令和 2 年 8 月 17 日 初年度登録年月 / First Reg. Date 平成 24 年 3 月 12 日

型式 / Model GRS200-0075547 原動機の型式 / Engine Model 4GR

トヨタ [194]DBA-GRS200 [14256]

所有者の氏名又は名称 IBC Japan株式会社

住所 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64

使用者の氏名又は名称

使用者の住所 ***

使用の本拠の位置 ***

自動車の種別 用途

燃料の種別 箱型

エンジン容量又は定格出力 燃料の種別

輸出予定日 (証明書有効期間満了日) 令和 3 年 2 月 16 日

備考

「京都」, 輸出抹消仮登録
輸出抹消仮登録申請をした所有者は、輸出抹消仮登録証明書の有効期間が満了したときは、当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。
[走行距離計表示値 / Mileage] 105,700km (平成31(2019)年2月28日)
[旧走行距離計表示値 / Mileage] 81,800km (平成29(2017)年3月7日)
以下余白

型式指定番号 16053 類別区分番号 [001] 長さ 487cm 幅 179cm 高さ 147cm 前軸重 850kg 後軸重 1600kg 前後軸重 2450kg 総重量 1875kg

令和 2 年 8 月 17 日
Director-General of the District Transport Bureau or
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長

裏面もご覧下さい。

No. 00974

EXPORT CERTIFICATE

License number		Last reg. Date		First reg. Month		Frame number				
KYOTO	335 SU 234	August, 17, 2020		March, 2012		GRS200-0075547				
Name		Model		Engine model						
TOYOTA		[194]		DBA-GRS200 4GR						
Last owner's name		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA								
Above address		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64								
Last user's name		*****								
Above address		*****								
Above location		*****								
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight		Gross weight		
MEDIUM	Passenger	PRIVATE	SEDAN	5 people	- kg	1600 kg		1875 kg		
Displacement or outputpower kw	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F weight	F.R.	R.F.	R.R. weight
2.49 L	PETROL	16053	0027	487 cm	179 cm	147 cm	850 kg	- kg	- kg	750 kg
EXPIRY DATE	February, 16, 2021									
REMARK:	[KYOTO] CANCELLATION,									

August, 17, 2020

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of

Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition